



近现代中医名家 临证类案

眼耳鼻喉病卷

鲁兆麟 主编

“十二五”国家重点图书出版规划项目



- 石渠处医案
- 慎斋医书
- 李氏医案
- 也是山人医案
- 全国名医验案类编
- 旧唐堂医案
- 陈韵山医案
- 临证一得
- 张聿青医案
- 魏介眉临床经验集
- 陆观虎医案
- 仿唐堂草
- 廖芳亭医案
- 鲁楼医案
- 孔伯华医集
- 吴门治验录
- 类证治裁

北京科学技术出版社

近现代中医名家临证类案

眼耳鼻咽喉病卷

主编 鲁兆麟



北京科学技术出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

近现代中医名家临证类案·眼耳鼻喉病卷/鲁兆麟主编. —北京:
北京科学技术出版社, 2014. 10

ISBN 978 - 7 - 5304 - 7397 - 9

I. ①近… II. ①鲁… III. ①眼病—医案—汇编—中国—近现代
②耳鼻咽喉病—医案—汇编—中国—近现代 IV. ①R249. 1

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 189128 号

近现代中医名家临证类案·眼耳鼻喉病卷

主 编: 鲁兆麟

策划编辑: 章 健 侍 伟

责任编辑: 夏 乐 唐晓波

责任校对: 贾 荣

责任印制: 李 茗

出 版 人: 曾庆宇

出版发行: 北京科学技术出版社

社 址: 北京西直门南大街 16 号

邮政编码: 100035

电话传真: 0086 - 10 - 66135495 (总编室)

0086 - 10 - 66113227 (发行部) 0086 - 10 - 66161952 (发行部传真)

电子信箱: bjkjpress@163. com

网 址: www. bkydw. cn

经 销: 新华书店

印 刷: 保定市中国画美凯印刷有限公司

开 本: 710mm × 1000mm 1/16

字 数: 437 千字

印 张: 26

版 次: 2014 年 10 月第 1 版

印 次: 2014 年 10 月第 1 次印刷

ISBN 978 - 7 - 5304 - 7397 - 9/R · 1806

定 价: 49.00 元



京科版图书, 版权所有, 侵权必究。
京科版图书, 印装差错, 负责退换。

《近现代中医名家临证类案》

编写委员会

主 编

鲁兆麟

副主编

杨思澍 王新佩 严季澜

编 委

(以下按姓氏笔画排列)

于文明	王天芳	王云阁	王建华	王桐萍	王晓兰	王新佩	卞一明
孔雁楠	左智杰	史学军	包来发	朱 焱	伦踪启	刘燕玲	严季澜
严竞辛	李 凌	李 萍	李文泉	李永芝	杨连柱	杨思澍	杨晋翔
吴 青	何焕然	谷晓红	辛 璞	张 冰	张军(女)	张光琴	张莉莎
张根腾	张鸿泰	陈宝贵	陈家旭	陈赞育	范光熙	林 毅	周计春
孟凡毅	赵铁良	徐 立	黄卫东	黄作阵	曹丽英	常 江	章 健
董 晔	韩 刚	焦 红	鲁兆麟	题兆魁			

编 者

于 飞	于文明	刁静东	马 明	马 琦	马谦(美)	马素云	王 恣
王 凌	王天成	王天芳	王云阁	王长艳	王凤梅	王江河	王明霞
王建华	王建福	王彦彬	王桐萍	王晓兰	王新佩	牛 欣	卞一明
孔军辉	孔雁楠	左智杰	石朝云	田晓英	史学军	白云海	包来发
冯淬灵	邢兆宏	吕秀花	朱 玲	朱 焱	朱勉生(法)	伦踪启	刘 平
刘 伟	刘 砚	刘 赞	刘骅萱	刘桐序	刘燕华	刘燕玲	江丹(英)
江翠津	阮金玉	阮淑萍	严季澜	严竞辛	苏 进	苏兴华	李 岩

李 凌	李 萍	李 深	李 瑞	李 樯	李文咏	李文泉	李永芝
李明瑞	李明霞	李春梅	李映琳	李炳汝	李晓林	李秩伦	李黎斌
杨亚晖	杨连柱	杨金洪	杨思澍	杨晋翔	杨晨光	杨惠敏	吴 青
吴振洪	何莲英	何焕然	谷晓红	辛 璞	宋晓雯	宋铁玎	张 平
张 冰	张军(女)	张 军	张 纲	张 忠	张 剑	张 圆	张文荣
张立国	张永举	张光琴	张向群	张忠会	张参军	张莉莎	张根腾
张航向	张家玮	张鸿泰	张锦辉	张燕秋	陆 原	陈宝贵	陈家旭
陈赞育	范光照	范翠敏	林 泓	林 毅	林彩霞	侍 伟	岳 燕
周计春	周宗英	周德英	郑伟华	孟 捷	孟凡毅	赵代鑫	赵江宁
赵丽平	赵铁良	柯志颖	查名宝	侯 丽	侯军峰	侯学群	俞国旭
莫成荣	贾明珠	钱 茵	徐 立	高 媛	郭 燕	郭霞珍	唐智君
展 锐	黄 安	黄海(新)	黄卫东	黄年斌	黄红势	黄作阵	曹 炜
曹 辉	曹 锐	曹丽英	常 江	康小梅	章 健	阎香凝	董 晔
蒋 莉	蒋龙岗	韩 刚	韩凤珍	嵇 波	程昭(加)	程红燕	程志军
程丽萍	焦 扬	焦 红	鲁 岳	鲁兆麟	游能鸿	詹海洪	谭旭宏
樊丽萍	题兆魁	霍艳明	魏 民				

前 言

章太炎先生曾说：“中医之成绩，医案最著。”清代名医方耕霞亦云：“医之有方案，犹名法家之例案，文章家之有试读。”研习历代中医名家医案，不仅是学习先贤诸家临证法要之门径，更是医林后学切实提升诊疗水平之阶石。

中医医案的整理最早始于明代，江瓘父子用数年时间，整理明以前中医名家存世医案，集腋成裘，而成《名医类案》一书，开创了医案整理研究之先河。清代魏之琇又在江氏基础上，进一步整理成《续名医类案》一书。两部医案著作收集自战国至清代近 8000 则医案。有清一代中医名家医案佳作辈出，中医医案数量迅速增加，从而使再次系统整理中医医案工作的数量和难度大大增加，导致这一工作长期无人继续传承。

时至 20 世纪 90 年代，笔者与严季澜教授等人经十余年的工作，收集整理了《续名医类案》成书之后（即清代中叶）至中华人民共和国建国初期（1966 年之前）的名医医案，也收录了部分《续名医类案》成书之前未收之医案。共收集医案专著 200 余部，选录医案 15000 余则，以《二续名医类案》为名，完成了出版工作。该书成为中医医案学科史上具有里程碑意义的一部著作。

2003 年开始，笔者组织相关专家在《二续名医类案》的基础上，继续开展了中医医案的整理研究工作，进一步对中医医案

进行遴选、甄别，使该书在原有基础上有所提升，整理完成了《中华历代名医医案全库》的编撰工作。2013年，《中华历代名医医案全库》一书，入选国家“十二五”重点图书项目，这是对本项工作的巨大肯定。本书即在《中华历代名医医案全库》的基础上经过重新整理编次而成。

笔者长期从事中医临床、教学工作，深感中医医案对于中医学人的重要意义，在多年的坚持和努力下，中医医案学科已经建立，北京中医药大学等多所高校已经开设“中医医案学”课程。尽管笔者已经退休多年，但幸有严季澜、张家玮等优秀学者在中医医案学的教学领域继而为之。关注和从事中医医案的专家、学者日益增多，此为中医医案学科之幸、中医学人之幸、中医之幸。

“将赡才力，务在博见”，本套丛书为广大读者提供各科疾病历代中医名家的真实医案，相信该书会为中医学人提高中医临证水平提供帮助。聊书杂感，广求指正。



甲午年仲夏

编写说明

一、本书主要收集了清中晚期至中华人民共和国成立初期的名医医案。

二、为了准确地反映历代医家的学术思想，所收医案均摘自一手古籍和文献资料。

三、医案的排列，按各科疾病分类，各病之医案均按成书年代先后编排，系后人整理的医案则按医家卒年排入，以便对历代医家进行对照研究。

四、为保存各个医家学术原貌，本书中药物的计量单位均保持原书记述方式，未予统一。

五、部分医案后附有按语、注解等，均为原著中所有。

六、所录医案均注明出处，以供研究者参考。

目 录

第一章 眼睑病	1
第一节 针眼	1
第二节 风弦赤烂	1
第三节 眼丹	4
第四节 椒疮	5
第五节 胞生痰核	7
第六节 眼睑癌	9
第二章 白睛病	10
第一节 风热赤眼	10
第二节 白睛溢血	25
第三节 白膜侵睛	26
第四节 胬肉攀睛	26
第五节 目涩证	28
第三章 黑睛病	30
第一节 凝脂翳	30
第二节 赤膜下垂	32
第三节 圆翳外障	33
第四章 内障病	40
第一节 绿风内障	40
第二节 青风内障	40
第三节 圆翳内障	40
第四节 视物不清	42
第五节 目盲	46
第六节 近视	52
第七节 夜盲	52
第五章 其他	55
第一节 眼跳	55

第二节	目痛	55
第三节	突起睛高	59
第六章	耳病	60
第一节	耳疮	60
第二节	耳痛	61
第三节	耳后痰毒	63
第四节	耳痛	65
第五节	脓耳	69
第六节	耳衄	75
第七节	耳鸣	76
第八节	耳聋	88
第九节	耳痔	95
第十节	耳癌	95
第七章	鼻病	96
第一节	鼻疔	96
第二节	鼻塞	99
第三节	鼻衄	101
第四节	鼻痔	103
第五节	鼻渊	106
第六节	鼻窍异物	116
第七节	鼻衄	116
第八章	咽喉病	150
第一节	乳蛾	150
第二节	喉痹	165
第三节	喉痛	185
第四节	喉痛	206
第五节	失音	215
第六节	喉癰	231
第七节	喉风	233
第八节	喉疳	241
第九节	梅核气	244
第十节	烂喉丹痧	250
第十一节	白喉	301

第九章 口腔病	325
第一节 口疮	325
第二节 口糜	338
第三节 唇风	341
第四节 唇疳	342
第五节 唇疔	345
第六节 唇衄	346
第七节 上腭痛	346
第八节 舌疔	347
第九节 舌痛	348
第十节 痰包	349
第十一节 舌衄	350
第十二节 舌裂	351
第十三节 重舌	352
第十四节 掉舌	355
第十五节 舌癌	355
第十六节 牙痛	356
第十七节 牙疳	380
第十八节 牙宣	382
第十九节 牙疳	385
第二十节 牙槽风	394
第二十一节 牙癌	401
第二十二节 牙衄	403

第一章 眼睑病

第一节 针眼

陈在山

张佩玉，眼疾，眼皮红肿，多泪羞明，兼有眼疮之患，问治于余，余用清凉发表法。

双花 连翘 薄荷 菊花 苍术 薏苡 车前 汾草 赤芍 花粉
谷精 皮苓 青皮 竹叶

服药后，眼皮红肿愈甚，多泪愈。自觉热气随泪流出，口干饮茶无度，此邪热随湿气化出之效也，再用散湿通利法。

苍术 薏米 车前 菊花 蝉退 木贼 谷精 月砂 甘草 川连
川羌 皮苓 青皮 木通 竹叶

《云深处医案》

第二节 风弦赤烂

胡慎柔

徽州方奉安令郎，十二岁。孩时乳母无乳，且喜酒，恐其父知无乳，私以果米食喂之，乳哺三年后，便眼弦红烂，此受母湿热故也，渐至眼不得开。延予治之，六脉俱洪。予曰：此肾水不足之疾，当益水以滋肝木，以六味汤加柴胡、山梔，数十帖而愈。时方秋候，余复言宜多服前剂，预培肾水，以助来春生发之气。彼怠缓不果，至春遂如予言。他医治以芩、连凉心之剂，进至五日，眼不开，且发热不思食，作泻，咳嗽，此过伤苦寒，收降太过，致阳气受亏，胃气不升发也。复请视之，六脉俱八九至，按至骨则细无神，左心肝洪大于右，按之无力，此气血大虚，元气大惫之证。幸童子真元未散，尚可救药，亦服药半年，方可见效，治以四君加黄

芪、山药、门冬、五味三月。发热、咳嗽稍可，作泻犹未止，教以服补剂参苓白术丸，间以前药，至半年，脉退六七，眼亦开矣，第赤烂上下黏腻未除，或时可，或时黏，此正气未全复，邪火未全退也，还当扶元气，而邪火自息。彼吝于参弗，复用别医，以补血当归、生地之类，一两月，前证复作，眼复赤烂不开，反增恶寒发热，作泻、咳嗽如旧，事已告急，复求予诊，切脉俱细数，比前更甚。余许以八帖之后，恶寒不减，便不可回。服保元加白术、门冬、五味。四剂后，恶寒顿退，惟发热不已。余曰：盖恶寒者，阳气虚也，服四剂而祛之，阳尚强，尚可救疗，后以保元、四君加山药、门冬出入服之。至冬，眼弦赤烂已去，数脉俱退，止五六至，按之无力，眼中不时两皆有红翳入睛，此阳虚上越之故也。以补中汤去升麻，入熟附一二分，七八剂翳退，数脉亦退，仍服前剂而全愈。

杨宅使女，年八岁。两目眵泪不干，眼眶赤烂，此脾胃湿热，以胃苓加酒炒黄芩、连翘，六七帖而愈。

以上出自《慎柔五书》

抱灵居士

次子，右口角生疮，平日咬牙，突生一齿二月左目赤痛，艮宫起翳一点，左额左吻生包疔，痛连目，两耳红痒，以洗肝散去大黄，加归、芍、石膏、连翘、柴胡、蝉退三剂；以苦参散洗之，目疮疔之痛好，眼开，翳在，泪涕不痛，眼皮赤烂，两耳红；以车前子散不效；以升阳活血汤去芪，加栀子、蝉退一剂，目开；又以前方去升麻，加木贼、赤芍，赤退翳小，连泻青恭；以归、芍、柴胡、防风、蔓荆、甘草、木贼、白芷、蝉退一剂，恭黄翳小；以前方加栀子一剂而消。后月余发，又以前方去栀子二剂而痊愈。

《李氏医案》

也是山人

虞。两目疮疡，缠延一载不全。服羚羊角反剧。眼癖。

川连四分 白甘菊一钱 生甘草二钱 夏枯花一钱 桑皮一钱五分 苡仁一钱 土贝二钱 连翘一钱五分 茯苓皮二钱

又。前方已服三帖，略效，再拟。

制军一钱五分 银花一钱 桑皮一钱五分 夏枯花一钱 丹皮一钱 连翘一钱五分 大贝二钱 炒山楂一钱五分 川楝子皮一钱

又。前方又服三帖，大效，又拟。

制军二钱 金银花一钱 川楝子皮一钱 夏枯花一钱 桑皮一钱五分 黑山栀一钱五分 大贝二钱 连翘一钱五分

《也是山人医案》

何拯华

孔春林，年廿八岁，业农，住南门外谢墅村。

病名：目风眼痒。

原因：素嗜辛辣酒物，适冲风冒雨，遂发目疾。

证候：眼睑作痒，似烂非烂，头重怕风，四肢倦怠。

诊断：脉左浮弦，右软滞，舌苔白腻。浮弦为风，风动则痒，软滞为湿，湿重则烂，苔白而腻，尤为风湿触目之明证也。

疗法：内外并治，外用洗药，内用荆、防、蒺、蝉疏风止痒为君，赤苓、蕤仁去湿收烂为臣，然眼痒必擦，烂亦必揩，揩擦则发电生热，故重用滁菊、谷精以清热散风为佐，其烂者必因风湿，风湿盛必有留瘀，故用红花为使以消散瘀血也。

处方：荆芥穗钱半 青防风一钱 白蒺藜钱半 净蝉蜕八分 赤苓三钱 蕤仁霜一钱 滁菊花二钱 谷精珠一钱 片红花七分

洗方：羌活钱半 防风钱半 蕤仁钱半 生桑皮三钱 净胆矾二分

如洗时有刺激性，改用硼酸水，放入白矾少许，常在痒烂轻轻频抹亦妙。

效果：三剂轻减，再进三剂而痊。

廉按：目风痒烂之证，其因虽多，总不外受风则眼痒，兼湿则眼睑烂。此案内外二方，虽皆清稳有效，若眼睑有泡点高起、或生椒粟疮等，必须用毫针轻轻刺破，方能立时止痒。惟病者须忌辛燥油腻，更避冲风冒雨，则其病庶可全愈。

《全国名医验案类编》

第三节 眼丹

李用粹

吴淞一女，在闺时，患左眼上胞内生疙瘩，日渐长大，下垂遮目，红肿重坠，痛楚异常。前医始以驱风治标，继以养血治本，迁延岁月，未获稍减。余诊其脉，左关弦强搏指，右关艰涩。予曰：目廓应肝，内轮应脾，肝脾两脏，性喜疏利，故忧思伤脾则气结而血瘀，恚怒伤肝则气郁而热生。由是火炎血沸上腾空窍，目廓积闭，火旺赤肿也。治宜疏中宫之滞，泻东方之实，则郁开，火降，瘀化，肿消耳。用龙胆泻肝汤数帖，疙瘩渐消。复以六味丸料加龙胆草、白蒺藜、决明子、牡蛎，与滋阴之中兼以清火之品，逾日而平复。

《旧德堂医案》

王孟英

朱养之令弟媳，初患目赤。服药后，渐至满面红肿，壮热神昏，医者束手。孟英切脉，洪实滑数，舌绛大渴，腹微胀。以酒洗大黄、犀角、元参、滑石、甘草、知母、花粉、银花、黄芩、连翘、薄荷、菊花、丹皮，两下之，竟愈。

《王氏医案》

张汝伟

周右，年六十五，常熟。素体娇养，处近古稀，又值烽火流离，经文所谓失精，肝胆之火，郁遏于内，肺胃之热，滋扰于中，两火相扇，上逆而注于目，以致右眼焮赤肿胀，延及面颊，目不能开，脉右寸独大，余部弦数，苔薄质绛，已成眼丹。宜清肺胃之火，而化肝胆之热。

冬桑叶 甘菊花 天花粉 细生地 草决明 炒丹皮 炒赤芍 蔓荆子 京元参各三钱 玉泉散五钱，包 石决明一两，先煎

二诊：进清肺胃肝胆之热后，目已能开，而眦角有微痒，面部赤色已退，肿势亦减十之五，苔转化黄，仍用前法加减。

稀莖草 甘菊花 蔓荆子 细生地 连翘壳 草决明 丹皮 炒赤芍
各三钱 石决明 珍珠母各一两，先煎

本证始末：此证在齐芦交战时，避难来申，先患泄泻，经伟治愈，嗣病目赤，入医院治，久不能退，来诊时，面大如斗，目闭成一缝。面肿处绯红如锦，二方服后，竟告十全。

方义说明：此证处方，不用苦泄之芩连柏等，而用桑菊玉泉散，因同一火也，在于肝胃，否则目痛，并不及于面，面属阳明，且痒而不甚痛者，知尚有风邪，故用蔓荆子、草决明等以熄风，生地、赤芍、元参以清营分之热、以养阴。至用石决、珍珠母等，亦平肝之逆，以熄无形之火而已。

《临证一得》

第四节 椒疮

张乃修

徐右。目为肝窍，为脏腑精气之所聚。目疾之后，眦痒多泪，脉数微弦。此风热未清，风为阳邪，其气通肝，所以风即为热。拟养血清肝熄风，俾不致伤精气为止。

制首乌四钱 蜜炙桑叶一钱 滁菊花一钱五分 炒地骨皮二钱 决明子四钱
晚蚕沙三钱 炒荆芥一钱 桔梗八分 黑豆衣四钱 赤芍一钱五分

二诊：脉证相安，但右目不赤不痛，不因见风亦时常流泪。是肝胆气弱，肾水不足，虽有风邪，不能自越。以丸药缓图之。

大熟地三两，川椒二钱煎汤蒸制 上瑶桂一钱，去皮另研和人 建泽泻一两五钱
蜜水炒川芎一两 粉丹皮一两五钱 熟附片一钱 萸肉炭一两 炒山药二两 茯苓二两

《张聿青医案》

何拯华

凌长友，年三十六岁，住凌家岸头。

病名：目风。

原因：风热上受，首先犯目。

证候：头痛恶风，身热自汗，目白眼睑红肿生眵，或痒微痛，迎风流泪，视物羞明。

诊断：脉右浮数，左浮弦，舌边尖红，苔薄白。色脉合参，《内经》所谓风入系头，则为目风眼寒也。虽云眼寒，实则眼受风热也，新医学谓之沙眼。究其病理，泪液为风热所逼，则分泌泪液较速，故一迎风即流泪。其流出之泪液，被风燥热耗，则渐稠而或痒，生眵而微痛。目中风热既盛，则目睛光线弱，不克抵抗外来阳光，故羞明。其脉浮弦而数者，浮弦属风，数为风热内逼而上盛也。

疗法：先用硼酸水洗目，内服则以清风散火汤为主。盖以风气通于肝，肝开窍于目，故用桑、菊、荆、丹辛凉散风以泄热为君；风热盛则血瘀痛痒，故以归尾、赤芍、红花破瘀开结为臣；然目白属肺，眼睑属脾胃，故佐以黄芩清上焦，焦栀清三焦，使肺脾胃之瘀热上从气道、下从水道排泄而去，则风热清而痛痒自除；使以夏枯花散郁结者，须知眼病多郁结，无论红肿痛痒，必以开郁散结为先也。

处方：冬桑叶二钱 荆芥穗一钱 归尾钱半 片红花六分 焦山栀三钱 滁菊花二钱 粉丹皮钱半 赤芍钱半 酒炒片芩钱半 夏枯花钱半

效果：连服四剂，诸证皆减。惟红痛未除，原方去芥穗、栀、芩，加酒炒生川军、酒洗龙胆草各钱半，叠服三剂，痛痒亦止。目尚羞明，原方再去生军、胆草、归尾、赤芍，加细生地四钱、白归身一钱、生白芍三钱、盐水炒甘杞子一钱、生羊睛珠一对，俾目能视，连进十剂，光线复原而愈。

廉按：《内经》谓“五脏六腑之精华，皆上注于目”，目非自病，必因外感，或内伤，以致脏腑有偏寒偏热偏盛偏衰，影响于目而始病。故医必查明病因，因外感而病目者，治愈外感则病根除，而目病自愈，何用眼药为，因内伤者亦然。须知病因为治疗要诀，即为治万病之定例，病因既明，无论其病态多端，见之确，守之定，投药直攻，效如桴鼓。此案因风病目，当然以散风清目为首要，方亦面面顾到，轻稳灵通，惟此病愈后，切忌辛辣酒物助痒延烂，试观眼病烂痒喜食辛辣者，未有不痒烂更甚也。

《全国名医验案类编》

陆观虎

潘某某，女，20岁。